



Global Supplier Code of Conduct

**Глобален кодекс за
поведение на
доставчиците**

Everyty
Global Supplier Code of Conduct
Евърти
Глобален кодекс за поведение на
доставчиците

Everyty-COM-SD-SCOC
Global Supplier Code of Conduct
Глобален кодекс за поведение на доставчиците

Approved on Feb 13, 2025/ Review Frequency: 12 Months
Одобрен на 13.02.2025/ Честота на преразглеждане: 12 месеца

Sensitivity: **COMMERCIALLY CONFIDENTIAL**

Everyty-CON-SD-SCOC/ Global Supplier Code of Conduct / Глобален кодекс за
поведение на доставчиците
Version 1.0

Contents / Съдържание

1.	INTRODUCTION/ ВЪВЕДЕНИЕ _____	3
2.	SUPPLIER'S EMPLOYEES ACCESS REQUIREMENTS / ИЗИСКВАНИЯ ЗА ДОСТЪП НА СЛУЖИТЕЛИТЕ НА ДОСТАВЧИКА _____	4
3.	APPLICABILITY/ ПРИЛОЖИМОСТ _____	4
4.	FAIR LABOR, SLAVERY AND HUMAN TRAFFICKING / СПРАВЕДЛИВ ТРУД, РОБСТВО И ТРАФИК НА ХОРА _____	5
5.	WORK HOURS / РАБОТНО ВРЕМЕ _____	10
6.	NO DISCRIMINATION, ABUSE, OR HARASSMENT _____	10
	БЕЗ ДИСКРИМИНАЦИЯ, ЗЛОУПОТРЕБА ИЛИ ТОРМОЗ _____	10
7.	HEALTH AND SAFETY / HEALTH AND SAFETY _____	11
8.	FACILITIES / УСЛУГИ _____	12
9.	FREEDOM OF ASSOCIATION AND COLLECTIVE BARGAINING _____	12
	СВОБОДА НА СДРУЖАВАНЕ И КОЛЕКТИВНО ДОГОВАРЯНЕ _____	12
10.	ENVIRONMENTAL PROTECTION _____	13
	ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА _____	13
11.	ETHICS AND COMPLIANCE / ЕТИКА И СЪОТВЕТСТВИЕ _____	14
12.	MANAGEMENT SYSTEM / СИСТЕМА ЗА УПРАВЛЕНИЕ _____	16
13.	REPORT VIOLATIONS / ДОКЛАДВАНЕ НА НАРУШЕНИЯ _____	16
14.	COMPLIANCE WITH LAWS / СПАЗВАНЕ НА ЗАКОНИТЕ _____	17
15.	INITIAL AND PERIODIC BACKGROUND CHECKS ON SUPPLIER: / ПЪРВОНАЧАЛНИ И ПЕРИОДИЧНИ ПРОВЕРКИ НА ДОСТАВЧИКА: _____	18
16.	INFORMATION SECURITY / ИНФОРМАЦИОННА СИГУРНОСТ _____	18
17.	TERMINATION / ПРЕКРАТЯВАНЕ _____	19

1. Introduction/ Въведение

Corporate integrity, responsible product sourcing, and the safety and wellbeing of workers across the global supply chain are of paramount importance to Every. These principles apply to all aspects of Every' business, and encompass all manufacturers, distributors, vendors, and other suppliers that provide goods or services to Every (each a **"Supplier"** and collectively **"Suppliers"**).

Корпоративната почтеност, отговорното снабдяване с продукти и безопасността и благосъстоянието на работниците по цялата глобална верига за доставки са от първостепенно значение за Евърти. Тези принципи се прилагат за всички аспекти на бизнеса на Евърти и обхващат всички производители, дистрибутори, продавачи и други доставчици, които предоставят стоки или услуги на Евърти (всеки от тях наричан **"Доставчик"** и заедно **"Доставчици"**).

Every is committed to treating all workers with respect and dignity, ensuring safe working conditions, and conducting environmentally responsible, ethical operations. We expect Suppliers in our operations and supply chain, and their suppliers, employees, personnel, agents, subcontractors and sub-tier suppliers to embrace the following social, environmental, and ethical responsibilities.

Евърти се ангажира да се отнася към всички работници с уважение и достойнство, да гарантира безопасни условия на труд и да провежда екологично отговорни, етични операции. Очакваме доставчиците в нашите операции и верига за доставки, както и техните доставчици, служители, персонал, агенти, подизпълнители и доставчици от подниво да поемат следните социални, екологични и етични отговорности.

These principles are reflected in this Supplier Code of Conduct ("**Supplier Code of Conduct**"), which establishes the minimum standards that must be met by any Supplier regarding:

Тези принципи са отразени в настоящия Кодекс за поведение на доставчика ("**Кодекс за поведение на доставчика**"), който установява минималните стандарти, които трябва да бъдат изпълнени от всеки доставчик по отношение на:

- Supplier's legal and regulatory compliance, including compliance with privacy laws and regulations;

Спазване на законовите и регулаторните изисквания на доставчика, включително спазване на законите и разпоредбите за поверителност

- Supplier's treatment of workers;

Третиране на работниците от страна на доставчика

- Supplier's respect for human rights and fair labor practices;

Зачитане на човешките права и справедливи трудови практики от страна на доставчика

- Workplace health and safety;

Sensitivity: COMMERCIALY CONFIDENTIAL

Здраве и безопасност на работното място;

- Impact of Supplier's activities on the environment; and

Въздействие на дейностите на Доставчика върху околната среда;

- Supplier's ethical business practices.

Етични бизнес практики на доставчика.

2. Supplier's Employees Access Requirements / Изисквания за достъп на служителите на доставчика

It is important that Supplier and Supplier's workers understand Supplier's obligations under this Supplier Code of Conduct

Важно е Доставчикът и работниците на Доставчика да разбират задълженията на Доставчика съгласно този Кодекс за поведение на Доставчика

Supplier shall procure that this document is made known and accessible to its employees through appropriate means at its own cost

Доставчикът осигурява този документ да бъде известен и достъпен за неговите служители чрез подходящи средства за своя сметка.

3. Applicability/ Приложимост

This Supplier Code of Conduct applies to all Suppliers. Supplier is responsible for compliance with the standards set out in this Supplier Code of Conduct ("Standards") throughout its operations and throughout its entire supply chain.

Този Кодекс за поведение на доставчиците се прилага за всички доставчици. Доставчикът е отговорен за спазването на стандартите, посочени в настоящия Кодекс за поведение на доставчика ("Стандарти") по време на своята дейност и по цялата верига на доставки.

Without limiting Supplier's obligations hereunder, Supplier shall comply with the Standards in:

Без да ограничава задълженията на Доставчика по настоящото Споразумение, Доставчикът трябва да спазва Стандартите в:

- all of its facilities; and

всички негови съоръжения; и

- all of its operations, including with respect to manufacturing, distribution, packaging, services delivery, service quality control, sales, marketing, product safety and certification, intellectual property, labor, immigration, health, worker safety, and the environment.

Sensitivity: COMMERCIALY CONFIDENTIAL

всички негови операции, включително по отношение на производството, дистрибуцията, опаковането, предоставянето на услуги, контрола на качеството на услугите, продажбите, маркетинга, безопасността и сертифицирането на продуктите, интелектуалната собственост, труда, имиграцията, здравето, безопасността на работниците и околната среда.

Without limiting Supplier's obligations hereunder, Supplier is responsible for compliance with the Standards by all of its suppliers, vendors, agents, and subcontractors and their respective facilities ("Partner(s)").

Без да ограничава задълженията на Доставчика по настоящото Споразумение, Доставчикът носи отговорност за спазването на Стандартите от всички свои доставчици, продавачи, агенти и подизпълнители и съответните им съоръжения ("Партньор(и)").

4. Fair Labor, Slavery and Human Trafficking / Справедлив труд, робство и трафик на хора

A. Child labor, slavery and human trafficking / А. Детски труд, робство и трафик на хора

Supplier shall not support or engage in slavery or human trafficking in any part of its supply chain.

Доставчикът не трябва да подкрепя или да участва в робство или трафик на хора в която и да е част от своята верига на доставки.

Without limiting Supplier's obligations hereunder, Supplier shall not, and shall ensure that its Partners do not, support or engage in, or require any:

Без да ограничава задълженията на Доставчика по настоящото Споразумение, Доставчикът няма право и гарантира, че неговите Партньори не подкрепят, не участват или изискват каквито и да било:

- involuntary, or forced labor;

принудителен или принудителен труд;

- labor to be performed by Children (as defined herein below);

труд, който трябва да се извършва от деца (както е определено по-долу)

- bonded labor;

робски труд

- indentured labor; and

принудителен труд; и

- prison labor.

затворнически труд.

All work must be voluntary, and all workers must be free to terminate their employment at any time. Suppliers shall have a labor compliance plan that adhere to the International Labor Organization's (ILO) indicators of forced labor in the supply chain.

Всяка работа трябва да бъде доброволна и всички работници трябва да бъдат свободни да прекратят трудовото си правоотношение по всяко време. Доставчиците трябва да имат план за трудово съответствие, който се придържа към показателите на Международната организация на труда (МОТ) за принудителен труд във веригата на доставки.

Suppliers will not use child labor. "Child(ren)" means any person under age 15, under the age for completing compulsory education, or under the minimum age for employment in the country, whichever is greatest. Workers under the age of 18 will not perform overtime work and any work that is likely to jeopardize their health or safety.

Доставчиците няма да използват детски труд. "Дете (деца)" означава всяко лице под 15-годишна възраст, под възрастта за завършване на задължителното образование или под минималната възраст за работа в страната, в зависимост от това коя от двете е по-голяма. Работниците под 18-годишна възраст няма да извършват извънреден труд и каквато и да е работа, която може да застраши тяхното здраве или безопасност

Suppliers may use legitimate, properly-managed apprenticeship programs, such as student internships. Unless otherwise addressed by local law, Suppliers are expected to pay student workers, interns, and apprentices at least the same wage rates as other entry-level workers performing equal or similar tasks.

Доставчиците могат да използват легитимни, правилно управлявани програми за чиракуване, като студентски стажове. Освен ако не е уредено друго в местното законодателство, от доставчиците се очаква да плащат на студенти, стажанти и чираци поне същите ставки на заплати като другите работници на начално ниво, изпълняващи подобни или подобни задачи.

B. Fair Labor Practices / Б. Справедливи трудови практики

Compliance / Съответствие

Supplier shall implement and maintain a reliable system to verify and record the eligibility of all workers, including:

Доставчикът прилага и поддържа надеждна система за проверка и записване на допустимостта на всички работници, включително:

- age eligibility; and

допустимост на възрастта; и

- legal status of foreign workers.

правен статут на чуждестранните работници.

Sensitivity: COMMERCIALY CONFIDENTIAL

Identification Papers / Документи за самоличност

Without limiting Supplier's obligations hereunder, Supplier shall not require any worker to surrender control over original:

Без да ограничава задълженията на Доставчика по настоящото Споразумение, Доставчикът не изисква от работника да се откаже от контрола върху оригинала:

- identification papers or documents giving a foreign worker the right to work in the country;

документи за самоличност или документи, даващи право на чуждестранен работник да работи в страната;

- identification papers or documents, such as a passport, giving a foreign worker the right to enter or leave the country; or

документи за самоличност или документи, като паспорт, даващи право на чуждестранен работник да влиза или излиза от страната; или

- documents, such as a birth certificate, evidencing the worker's age.

документи, като акт за раждане, доказващи възрастта на работника.

Suppliers can only hold documentation for the time needed to obtain or renew work permits and other legal documents.

Доставчиците могат да притежават документация само за времето, необходимо за получаване или подновяване на разрешителни за работа и други правни документи.

Financial Obligations / Финансови задължения

Without limiting Supplier's obligations hereunder, Supplier shall not, whether or not as a condition to the right to work, require any worker (or worker's spouse or family member) to, directly or indirectly:

Без да ограничава задълженията на Доставчика по настоящото Споразумение, Доставчикът няма право, независимо дали като условие за правото на труд, да изисква от който и да е работник (или съпруг/съпруга или член на семейството на работника) да, пряко или косвено:

- pay recruitment or other fees or other amounts (monetary or in-kind);

да плаща такси за наемане на работа или други суми (парични или в натура);

- incur debt;

да поемат дългове;

- make financial guarantees; or

дават финансови гаранции; или

- incur any other financial obligation.

да поемат друго финансово задължение.

Freedom of Movement / Свобода на движение

Without limiting Supplier's obligations hereunder, Supplier shall ensure that workers have the right to freedom of movement without:

Без да ограничава задълженията на Доставчика по настоящото споразумение, Доставчикът гарантира, че работниците имат право на свободно движение без:

- delay or hindrance; or

забавяне или пречка; или

- the threat or imposition of any discipline, penalty, retaliation, or fine or other monetary obligation.

заплахата или налагането на дисциплина, наказание, отмъщение или глоба или друго парично задължение.

Worker freedom of movement rights include each worker's right to leave the Supplier's facilities without retaliation:

Правата на свобода на движение на работниците включват правото на всеки работник да напусне съоръженията на доставчика без ответни мерки:

- at the end of each workday;

в края на всеки работен ден;

- based on reasonable health and safety-related justifications; and

въз основа на разумни обосновки, свързани със здравето и безопасността; и

- based on any reasonable circumstances, such as personal or family emergencies.

въз основа на всякакви разумни обстоятелства, като лични или семейни извънредни ситуации.

Freedom to Terminate Employment / Свобода на прекратяване на трудовото правоотношение

Without limiting Supplier's obligations hereunder, Supplier shall allow workers to terminate their employment or work arrangement:

Без да ограничава задълженията на Доставчика по настоящото споразумение, Доставчикът позволява на работниците да прекратят трудовото си правоотношение или трудовото си споразумение:

- without restriction; and

без ограничения; и

- without the threat or imposition of any discipline, penalty, retaliation, or fine or other monetary obligation.

без заплаха или налагане на дисциплина, наказание, отмъщение или глоба или друго парично задължение.

Compensation and Benefits / Компенсации и обезщетения

Supplier must compensate all workers with wages, including overtime premiums, and benefits that at a minimum meet the higher of:

Доставчикът трябва да компенсира всички работници със заплати, включително премии за извънреден труд и обезщетения, които отговарят най-малко на по-високата от следните заплати:

- the minimum wage and benefits established by applicable law;

минималната работна заплата и обезщетенията, установени от приложимото законодателство;

- collective agreements;

колективни трудови договори;

- industry standards; and

индустриални стандарти; и

- an amount sufficient to cover basic living requirements.

сума, достатъчна за покриване на основните жизнени нужди.

Documentation / Документация

Supplier shall: / Доставчикът трябва:

- provide written employment contracts or agreements that contain a clear description of terms and conditions of employment in the workers' native language or in a language the worker can understand and, if internationally relocating, the written agreement will be provided before they leave their country of origin;

да предоставят писмени трудови договори или споразумения, които съдържат ясно описание на условията за работа на родния език на работниците или на език, който работникът може да разбере, а ако се премести в международен план, писменото споразумение ще бъде предоставено, преди да напуснат страната си на произход;

- provide proof of payment to workers in the workers' native language or in a language the worker can understand showing hours worked, wage amounts and rates (regular, overtime, and bonus), and deductions;

да предостави доказателство за заплащане на работниците на родния им език или на език, който работникът може да разбере, показвайки отработените часове, размера и ставките на заплатите (редовен, извънреден труд и бонус) и удръжките;

- ensure that proof of payment is accurate, is clearly calculated, and enables workers to quickly verify the amount of payment and method of calculation; and

гарантиране, че доказателството за плащане е точно, ясно изчислено и дава възможност на работниците бързо да проверят размера на плащането и начина на изчисление; и

- maintain proper documentation of wage payments for its internal records.

поддържа подходяща документация за плащанията на заплати за вътрешните си регистри.

Deductions / Удръжки

Supplier shall not make any deductions from wages, other than those provided by the law.

Доставчикът не прави никакви удръжки от работната заплата, освен предвидените в закона.

5. Work Hours / Работно време

Except in emergency or unusual situations, for Suppliers' workers paid hourly, workweeks are expected not to exceed the maximum hours set by local law (including overtime). Workers should be allowed at least one day off every seven days.

Освен в извънредни или необичайни ситуации, за работниците на доставчиците, на които се плаща почасово, се очаква работните седмици да не надвишават максималните часове, определени от местното законодателство (включително извънреден труд). На работниците трябва да се разрешава поне един почивен ден на всеки седем дни.

6. No Discrimination, Abuse, or Harassment

Без дискриминация, злоупотреба или тормоз

Suppliers will not permit harassment, abuse, corporal punishment, or inhumane treatment. Suppliers will not subject workers or potential workers to unlawful medical tests or physical exams. Suppliers will not discriminate in screening, hiring, or employment practices based on race, color, age, sex, gender, gender identity, gender expression, sexual orientation, marital status, ethnicity, national origin, caste, disability, genetic information, medical condition, pregnancy, religion, political affiliation, union membership, covered veteran status, or body art. Employees' religious practices will be reasonably accommodated. Suppliers will demonstrate a commitment to identify, measure, and improve a culture of diversity and inclusion through all aspects of workplace management.

Доставчиците няма да позволяват тормоз, злоупотреба, телесно наказание или нечовешко отношение. Доставчиците няма да подлагат работниците или потенциалните работници на незаконни медицински тестове или физически прегледи. Доставчиците няма да дискриминират в практиките за скрининг, наемане или наемане на работа въз основа на раса, цвят на кожата, възраст, пол, пол, полова идентичност, изразяване на пола, сексуална

Sensitivity: COMMERCIALY CONFIDENTIAL

ориентация, семейно положение, етническа принадлежност, национален произход, каста, увреждане, генетична информация, медицинско състояние, бременност, религия, политическа принадлежност, членство в синдикат, статут на ветеран или боди арт. Религиозните практики на служителите ще бъдат разумно приспособени. Доставчиците ще демонстрират ангажимент за идентифициране, измерване и подобряване на културата на многообразието и приобщаване чрез всички аспекти на управлението на работното място.

7. Health and Safety / Health and Safety

Supplier shall provide a safe, healthy, and sanitary working environment, in accordance with the applicable laws, regulations and the health and safety procedures in this Supplier Code of Conduct. Supplier shall implement procedures and safeguards to prevent workplace hazards, and work-related accidents and injuries.

Доставчикът трябва да осигури безопасна, здравословна и санитарна работна среда в съответствие с приложимите закони, разпоредби и процедурите за здраве и безопасност в този Кодекс за поведение на доставчика. Доставчикът прилага процедури и предпазни мерки за предотвратяване на опасности на работното място и свързани с работата злополуки и наранявания.

General and industry-specific procedures and safeguards include those relating to:

Общите и специфичните за сектора процедури и гаранции включват тези, свързани с:

- health and safety inspections;

инспекции за здраве и безопасност;

- equipment maintenance;

поддръжка на оборудването;

- maintenance of facilities;

поддръжка на съоръженията;

- workers' training covering the hazards typically encountered in their scope of work;

обучение на работниците, обхващащо опасностите, които обикновено се срещат в обхвата на тяхната работа;

- fire prevention; and

предотвратяване на пожари; и

- documentation and recordkeeping.

документация и водене на документация.

Supplier shall provide workers adequate and appropriate personal protective equipment to protect workers against hazards typically encountered in the scope of work.

Доставчикът осигурява на работниците подходящи лични предпазни средства за защита на работниците от опасности, които обикновено се срещат в обхвата на работата.

8. Facilities / Услуги

Supplier shall: / Доставчикът трябва:

- ensure that all facilities meet all applicable building codes and industry design and construction standards, in accordance with the applicable laws and regulations and the health and safety procedures outlined in this Supplier Code of Conduct;

гарантира, че всички съоръжения отговарят на всички приложими строителни норми и индустриални стандарти за проектиране и строителство, в съответствие с приложимите закони и разпоредби и процедурите за здраве и безопасност, посочени в този Кодекс за поведение на доставчика;

- obtain and maintain all construction approvals required by law;

получаване и поддържане на всички одобрения за строителство, изисквани от закона;

- obtain and maintain all zoning and use permits required by law;

получаване и поддържане на всички разрешителни за зонироване и ползване, изисквани от закона;

If Supplier provides accommodation for its workers, it shall ensure that worker dormitories or housing provided comply with the host country's housing and safety standards. These accommodations should be clean, safe, and equipped with appropriate emergency exits, adequate lighting, heating, and ventilation.

Ако доставчикът осигурява настаняване на своите работници, той гарантира, че общежитията на работниците или предоставените жилища отговарят на стандартите за жилищно настаняване и безопасност на приемащата държава. Тези помещения трябва да бъдат чисти, безопасни и оборудвани с подходящи аварийни изходи, подходящо осветление, отопление и вентилация.

9. Freedom of Association and Collective Bargaining

Свобода на сдружаване и колективно договаряне

Supplier shall respect, and shall not interfere with, the right of workers to decide whether to lawfully associate with groups of their choice, including the right to form or join trade unions and to engage in collective bargaining.

Доставчикът зачита и не се намесва в правото на работниците да решават дали законно да се асоциират с групи по свой избор, включително правото да създават или да се присъединяват към синдикални организации и да участват в колективно договаряне.

Sensitivity: COMMERCIALY CONFIDENTIAL

10. Environmental Protection

Опазване на околната среда

Operation of Supplier's Facilities

Експлоатация на съоръженията на доставчика

Supplier shall operate its facilities in compliance with all environmental laws, including laws and international treaties relating to:

Доставчикът експлоатира своите съоръжения в съответствие с всички закони в областта на околната среда, включително законите и международните договори, свързани с:

Environmental Permits and Reporting. / Екологични разрешителни и докладване.

Suppliers will obtain and keep current all required environmental permits, approvals, and registrations, and follow their operational and reporting requirements.

Доставчиците ще получават и поддържат актуални всички необходими екологични разрешителни, одобрения и регистрации и ще следват техните оперативни изисквания и изисквания за отчитане.

Resource Efficiency and Clean Energy. / Ресурсна ефективност и чиста енергия.

Throughout their operations, Suppliers will work to reduce consumption of resources, including raw materials, energy, and water. Suppliers will track, document, and seek to minimize energy consumption and greenhouse gas emissions, and seek ways to improve energy efficiency and use cleaner sources of energy.

По време на своята дейност доставчиците ще работят за намаляване на потреблението на ресурси, включително суровини, енергия и вода. Доставчиците ще проследяват, документират и се стремят да минимизират потреблението на енергия и емисиите на парникови газове и ще търсят начини за подобряване на енергийната ефективност и използване на по-чисти източници на енергия.

Hazardous and Restricted Substances. / Опасни и ограничени вещества.

Suppliers will identify and manage chemicals and other materials that pose a hazard to the environment, to ensure their safe handling, use, storage, and disposal. Suppliers will identify, monitor, control, treat, and reduce hazardous air emissions, wastewater, and waste generated from its operations. Suppliers will adhere to our requirements restricting use of specific substances, including labeling for recycling or disposal.

Доставчиците ще идентифицират и управляват химикали и други материали, които представляват опасност за околната среда, за да гарантират тяхното безопасно боравене, употреба, съхранение и изхвърляне. Доставчиците ще идентифицират, наблюдават,

Sensitivity: COMMERCIALLY CONFIDENTIAL

контролират, пречистват и намаляват опасните емисии във въздуха, отпадъчните води и отпадъците, генерирани от неговите операции. Доставчиците ще се придържат към нашите изисквания, ограничаващи използването на специфични вещества, включително етикетиране за рециклиране или изхвърляне.

Waste Mitigation: / Намаляване на отпадъците:

Wastewater, Solid Waste and Stormwater Management. Suppliers will work to reduce or eliminate waste of all types. Where waste cannot be eliminated, Suppliers will manage and control all waste streams to comply with applicable laws and regulations, and in an environmentally responsible and secure way.

Управление на отпадъчните води, твърдите отпадъци и дъждовните води. Доставчиците ще работят за намаляване или премахване на отпадъците от всякакъв вид. Когато отпадъците не могат да бъдат елиминирани, доставчиците ще управляват и контролират всички потоци от отпадъци, за да спазват приложимите закони и разпоредби и по екологично отговорен и сигурен начин.

Inputs and Components / Въздействие и компоненти

Supplier must ensure that the goods that it manufactures or services it provides (including the inputs and components that it incorporates into its goods) comply with all environmental laws, regulations and applicable international treaties. Supplier must ensure that it will only use packaging materials that comply with all environmental laws and treaties.

Доставчикът трябва да гарантира, че стоките, които произвежда, или услугите, които предоставя (включително суровините и компонентите, които включва в своите стоки), отговарят на всички закони, разпоредби в областта на околната среда и приложимите международни договори. Доставчикът трябва да гарантира, че ще използва само опаковъчни материали, които отговарят на всички закони и договори за околната среда.

11. Ethics And Compliance / Етика и съответствие

Suppliers will uphold the highest standards of ethics to promote honesty and integrity in business operations, including:

Доставчиците ще поддържат най-високите етични стандарти за насърчаване на честността и почтеността в бизнес операциите, включително:

Business Integrity. Suppliers will avoid even the appearance of conflicts of interest in their work with Everyty and will immediately disclose any known family or other close personal relationships with Everyty' employees who have an influence over their engagements with Everyty. If Suppliers extend any business courtesies to Everyty employees, they will do so infrequently, and the courtesies must be of no more than moderate value and shall occur in the normal course of business.

Бизнес интегритет. Доставчиците ще избегнат дори появата на конфликт на интереси в работата си с Everty и незабавно ще разкрият всички известни семейни или други близки лични отношения със служителите на Everty, които имат влияние върху ангажиментите им с Everty. Ако доставчиците предоставят някаква бизнес любезност на служителите на Everty, те ще го правят рядко и любезностите не трябва да бъдат с умерена стойност и да се случват в нормалния ход на бизнеса.

Antitrust. Suppliers shall conduct business in full compliance with antitrust and fair competition laws.

Антитръст. Доставчиците извършват дейност при пълно спазване на антитръстовото законодателство и законите за лоялна конкуренция.

Anti-Corruption. Everty prohibits corrupt payments of all kinds, including facilitating payments. Suppliers will not offer or accept any form of bribery, corruption, extortion, or embezzlement. Suppliers will not make illegal payments directly or indirectly. No Supplier shall, directly or indirectly, promise, authorize, offer or pay anything of values to any government official (which includes any employee of a government entity or subdivision, including elected officials; any private person acting on behalf of a government entity, even if just temporarily; officers and employees of companies that are owned or controlled by the government; candidates for political office; political party officials; and officers, employees and representatives of public international organizations), or other party to improperly influence any act or decision of such official for the purpose of promoting the business interests of Everty in any respect.

Борба с корупцията. Everty забранява корупционни плащания от всякакъв вид, включително улесняване на плащанията. Доставчиците няма да предлагат или приемат каквато и да е форма на подкуп, корупция, изнудване или присвояване. Доставчиците няма да извършват незаконни плащания пряко или косвено. Никой Доставчик не трябва, пряко или косвено, да обещава, упълномощава, предлага или плаща нещо ценно на който и да е държавен служител (което включва всеки служител на държавна институция или подразделение, включително избрани длъжностни лица; всяко частно лице, действащо от името на държавен орган, дори и само временно; служители и служители на компании, които са собственост или контролирани от правителството; кандидати за политически длъжности; служители на политически партии; и служители, служители и представители на публични международни организации) или друга страна, която неправомерно влияе върху действие или решение на такова длъжностно лице с цел насърчване на бизнес интересите на Everty в каквото и да е отношение.

Suppliers will also accurately reflect their business dealings in their books and records, and they will implement monitoring and enforcement procedures to ensure compliance with anti-corruption laws. Supplier must maintain the highest ethical standards and comply with the anti-money laundering laws applicable in each of its facilities.

Доставчиците също така ще отразяват точно своите бизнес отношения в своите счетоводни книги и записи и ще прилагат процедури за наблюдение и прилагане, за да гарантират спазването на антикорупционните закони. Доставчикът трябва да поддържа

най-високите етични стандарти и да спазва законите за борба с изпирането на пари, приложими във всяко от неговите съоръжения.

Trade. Suppliers shall comply with all applicable laws and regulations related to the import or export of items, including trade laws and sanctions regulations.

Търговия. Доставчиците трябва да спазват всички приложими закони и разпоредби, свързани с вноса или износа на артикули, включително търговските закони и разпоредбите за санкции.

Intellectual Property. Suppliers will respect intellectual property rights and will conduct technology and know-how transfers in a manner protecting intellectual property rights.

Интелектуална собственост. Доставчиците ще зачитат правата на интелектуална собственост и ще извършват трансфер на технологии и ноу-хау по начин, който защитава правата на интелектуална собственост.

12. Management System / Система за управление

Suppliers are advised to adopt or establish a management system to carry out these responsibilities. The management system is expected to ensure that Suppliers': (a) operations comply with Everyty's requirements and applicable laws and regulations; (b) conform to these responsibilities; and (c) identify and mitigate operational risks related to this Supplier Code of Conduct. It should also facilitate continual improvement.

Доставчиците се съветват да приемат или създадат система за управление за изпълнение на тези отговорности. От системата за управление се очаква да гарантира, че операциите на доставчиците: (а) отговарят на изискванията на Everyty и приложимите закони и разпоредби; б) да спазват тези отговорности; и (в) идентифициране и смекчаване на оперативните рискове, свързани с настоящия Кодекс за поведение на доставчиците. Той следва също така да улеснява непрекъснатото подобрене.

13. Report Violations / Докладване на нарушения

Supplier shall self-report any violations of the Supplier Code of Conduct. Supplier can also submit questions and comments regarding the Supplier Code of Conduct, to Everyty set out below:

Доставчикът трябва сам да докладва за всички нарушения на Кодекса за поведение на доставчика. Доставчикът може също така да изпраца въпроси и коментари относно Кодекса за поведение на доставчика, до Everyty, посочен по-долу:

compliance@ynvgroup.com

Supplier shall not retaliate or take disciplinary action against any worker who has, in good faith, reported violations or questionable behavior, or who has sought advice regarding this Supplier Code of Conduct.

Sensitivity: COMMERCIALY CONFIDENTIAL

Доставчикът няма право да отмъщава или да предприема дисциплинарни действия срещу работник, който добросъвестно е съобщил за нарушения или съмнително поведение, или който е потърсил съвет относно този Кодекс за поведение на доставчика

14. Compliance with Laws / Спазване на законите

Supplier shall comply with all applicable national and local laws and regulations, including laws and regulations relating to all the Standards. Where this Supplier Code of Conduct requires Supplier to meet a higher standard than set out by law or regulation, Supplier shall meet such higher standards. Supplier acknowledges that:

Доставчикът трябва да спазва всички приложими национални и местни закони и разпоредби, включително закони и разпоредби, свързани с всички стандарти. Когато настоящият Кодекс за поведение на доставчика изисква от Доставчика да отговаря на по-висок стандарт от определен в закон или наредба, Доставчикът трябва да отговаря на тези по-високи стандарти. Доставчикът потвърждава, че:

- a. These Standards set out audit standards that Everyty may use to determine whether Supplier is meeting the requirements set out in this Supplier Code of Conduct;

Тези стандарти определят одиторски стандарти, които Everyty може да използва, за да определи дали доставчикът отговаря на изискванията, посочени в настоящия Кодекс за поведение на доставчика;

- b. Everyty may in its discretion conduct inspections of the facilities to confirm Supplier's compliance with this Supplier Code of Conduct. Everyty has no obligation to conduct inspections.

Евърти може по свое усмотрение да извършва инспекции на съоръженията, за да потвърди спазването от страна на Доставчика на този Кодекс за поведение на Доставчика. Евърти няма задължение да извършва проверки.

Suppliers and their sub-tier suppliers may be requested to disclose information regarding their human rights, health and safety, environmental practices, business activities, structure, financial situation, and performance in accordance with applicable regulations and industry standards. Suppliers are required to retain all records as required by local laws and regulation; any retention beyond this period is at the Supplier's discretion.

Доставчиците и техните доставчици от подниво могат да бъдат помолени да оповестяват информация относно своите човешки права, здраве и безопасност, екологични практики, бизнес дейности, структура, финансово състояние и резултати в съответствие с приложимите разпоредби и индустриални стандарти. Доставчиците са длъжни да съхраняват всички записи, както се изисква от местните закони и разпоредби; всяко задържане след този период е по преценка на Доставчика.

15. Initial and Periodic Background Checks on Supplier: / Първоначални и периодични проверки на доставчика:

At Everyty, we are committed to maintaining a network of suppliers who align with our values and uphold the highest standards of integrity and compliance. In furtherance of this commitment, we have instituted a Supplier background check (the “Background Check”) process to assess and verify the suitability of our Suppliers. The purpose of this section is to outline the procedures and expectations for conducting background checks on our Suppliers to ensure they are safe, ethical, and compliant with all applicable laws and regulations.

Евърти се ангажираме да поддържаме мрежа от доставчици, които са в съответствие с нашите ценности и поддържат най-високите стандарти за почтеност и съответствие. В изпълнение на този ангажимент ние въведохме процес на проверка на Доставчика ("Цялостна проверка"), за да оценим и проверим пригодността на нашите Доставчици. Целта на този раздел е да очертае процедурите и очакванията за извършване на проверки на нашите доставчици, за да се гарантира, че те са безопасни, етични и отговарят на всички приложими закони и разпоредби.

Background Check Score: / Обхват на основната проверка:

- a. Legal Compliance: Everyty reserves the right to conduct background checks to ensure Suppliers comply with all local, national, and international laws and regulations relevant to their operations, Anti-Money Laundering (AML) and Counter-Terrorist Financing (CTF) checks to maintain compliance and integrity.

Спазване на законовите изисквания: Евърти си запазва правото да извършва цялостни проверки, за да гарантира, че доставчиците спазват всички местни, национални и международни закони и разпоредби, свързани с техните операции, проверки за борба с изпирането на пари (AML) и финансирането на тероризма (CTF), за да поддържат съответствие и почтеност.

- b. Ethical Standards: Suppliers are expected to adhere to ethical business practices, and the Background Check may include an assessment of their commitment to integrity and ethical conduct.

Етични стандарти: От доставчиците се очаква да се придържат към етични бизнес практики, а основната проверка може да включва оценка на техния ангажимент към почтеност и етично поведение

16. Information Security / Информационна сигурност

Compliance with Information Security Standards / Съответствие със стандартите за информационна сигурност

Sensitivity: COMMERCIALY CONFIDENTIAL

Suppliers must comply with relevant data privacy regulations, such as GDPR, depending on the jurisdiction and nature of the data involved. Additionally, suppliers are encouraged to adhere to recognized information security standards, such as ISO/IEC 27001, to further ensure the protection of data.

Доставчиците трябва да спазват съответните разпоредби за поверителност на данните, като GDPR, в зависимост от юрисдикцията и естеството на съответните данни. Освен това доставчиците се насърчават да се придържат към признати стандарти за информационна сигурност, като ISO/IEC 27001, за да гарантират допълнително защитата на данните.

Incident Reporting and Response / Докладване и реакция при инциденти

Suppliers must have procedures in place for detecting, reporting, and responding to Information Security incidents ensuring that Everyty is immediately informed of any security breaches that could affect their business, allowing for quick mitigation actions.

Доставчиците трябва да имат въведени процедури за откриване, докладване и реагиране на инциденти с информационната сигурност, гарантиращи, че Everyty е незабавно информиран за всякакви пробиви в сигурността, които биха могли да засегнат техния бизнес, което позволява бързи действия за смекчаване.

Remediation / Отстраняване

If issues are identified, suppliers will be given an opportunity to address and rectify non-compliance within a specified timeframe. If any identified non-compliance is not remedied within a specified timeframe, Everyty reserves the right to terminate its business relationship (including any purchase order(s) and purchase contracts) with Supplier.

Ако бъдат установени проблеми, на доставчиците ще бъде дадена възможност да се справят и отстранят несъответствието в рамките на определен срок. Ако някое установено несъответствие не бъде отстранено в рамките на определен срок, Everyty си запазва правото да прекрати своите бизнес отношения (включително всякакви поръчки за покупка и договори за покупка) с Доставчика.

17. Termination / Прекратяване

Everyty reserves the right to terminate its business relationship (including any purchase order(s) and purchase contracts) with Supplier, if Supplier or its Partners fail to meet the Standards.

Евърти си запазва правото да прекрати своите бизнес отношения (включително всякакви поръчки за покупка и договори за покупка) с Доставчика, ако Доставчикът или неговите Партньори не отговарят на Стандартите.